

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Un an Lei 160—
 • jumătate de an Lei 80—
 Pentru America 3 dolari pe un an întreg
 Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: N. Bratu, fost deputat.

Redacția și Administrația:
 Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
 (lângă Poșta)

Manuscrisele înrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
 Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
 Prețul inseratelor
 Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Săptămâna poamelor

Uniunea Camerelor de agricultură plănuiește organizarea unei expoziții, târg de poame la București, dupăcum în primăvară s'a organizat o expoziție de lapte, căreia i s'a dat numele de „Săptămâna laptelui”.

La expoziția de poame, ce se va ține între 1—15 Octombrie vor fi aduse și expuse cele mai frumoase soiuri de poame din toate părțile țării.

Tara noastră este una dintre cele mai bogate în poame. Păcat însă, că această bogăție nu este îndejuns de cunoscută și prețuită. Nu o cunoaștem nici noi, necum să o cunoască străinătatea, unde ar trebui și am putea să vindem pe prețuri bune aceste produse ale țării noastre.

Poamele din Ardeal nu sunt destul de răspândite și cunoscute încă nici în cuprinsul țării românești. În București, unde se vând atât poame străine, nu se vând încă destule poame din Ardeal. Ori, țara veche, are o mulțime de orașe mari, unde am putea vinde multe poame dela noi. Numai că nu s'a stăruit încă îndejuns și nu s'a făcut aproape nimic în această direcție.

Vina acestui fapt o poartă mulți. O poartă statul, fiindcă nu a făcut până astăzi nimic temeinic pentru valorificarea poamelor și pentru ridicarea acestui însemnat izvor de bogăție națională, acolo unde i se cuvine. O mai poartă Camerele de agricultură, cari nu au făcut nici ele ceea ce puteau și trebuiau să facă, până aci, pentru dezvoltarea pomăritului și îndrumarea sătenilor. Apoi vinovați sunt și sătenii înșiși, că nu dau ascultare poveștelor, și nu merg bucuroși pe drumurile noi, ce trebuie să și le deschidă agricultura noastră pentru a nu rămânea cu totul în urma altor țări.

De aceea ne bucurăm, că Uniunea Camerelor de agricultură a luat această frumoasă inițiativă de a organiza o expoziție de poame la București.

Nădăjduim, că osteneala nu va fi zadarnică. Camerele de agricultură din tot cuprinsul țării, vor căuta ca să fie expuse la expoziția-târg din București, toate soiurile de poame, din țară.

Prin aceasta Ardealul, — care nădăjduim că va fi reprezentat așa cum trebuie la această expoziție — va avea prilejul să și facă cunoscute variatele și frumoasele sale specii de poame. Negustorii din orașele României vechi vor avea prilejul să cunoască și ei aceste produse ale noastre și prin aceasta ni se vor lărgi piețele de desfacere în launtrul țării, unde suntem tot atât de puțin cunoscuți ca și peste hotare.

Situația politică

Săptămâna aceasta poate fi numită, cu drept cuvânt, săptămâna conversiunii. Nici o lege nu a fost atât de mult sucită și răsucită, ca legea conversiunii datorilor agricole. Această lege, așa cum a fost alcătuită de guvernul de tehnicieni și votată de Parlamentul trecut, nu poate fi aplicată, cu nici un chip, de încurcată ce e. Din păcate, încurcăturile din legea conversiunii s'au întins asupra întregii vieți economice a țării. Ba, au depășit chiar și granițele, făcându-ne de pomina, peste țări și mări. Nici nu-i de mirare. Vii cu o lege, care face valvă în lume, o trâmbezi în lung și în lat și când colo, se vede că nu poate fi pusă în aplicare. Ceva mai mult. Guvernul care a făcut legea conversiunii, așa cum a făcut-o, nu s'a gândit că statul, pentru a prelua datorile agricole, are trebuință de bani, — de zeci de miliarde — și bani, ca în palmă. Nu numai atât, dar dupăcum a fost făcută legea, oricine are o schioapă de pământ, chiar dacă nu are nimic cu plugăria și are milioane datorii, intră în conversiune.

Acum legea trebuie discutată și pe urmă înfăptuită. Numai că în starea în care au

lăsat-o tehnicienii, nu e lucru ușor să o descurci. De aceea guvernul ține consfătuiri peste consfătuiri, pentru a putea aduce conversiunii îmbunătățirile, cari să facă cu puțință înfăptuirea ei. Guvernul a prevăzut însă, că lucrul nu e tocmai ușor și de aceea a venit cu planul întocmit de dl Iuliu Maniu, prin care se dă un moratoriu, adică o păsuire, de un an și jumătate, pentru datorile plugărești. În acest timp se va putea apoi găsi leacul cel mai potrivit pentru înfăptuirea pe temelii sănătoase a conversiunii.

E mare trebuință de acest răgaz, fiindcă ar fi cu mult mai rău, dacă modificările s'ar face iarăși în pripă, și pe urmă ne-am trezi, că s'au făcut noi greșeli și noi încurcături, cari ar face să iasă din toată conversiunea, ceva asemănător basmului cu cocoșul roșu.

Asta nu înseamnă însă, că guvernul nu-și dă toate silințele să găsească acum, leacul cel bun și adevărat pentru conversiune. Acest leac e cu atât mai urgent și mai trebuincios, cu cât, până când nu vom trece odată peste conversiune, nu se poate începe munca de refacere a creditului, răruit cu totul de legea conversiunii.

Conferința dela Stresa

Conferința economică dela Stresa s'a ocupat amănunțit de stările țărilor agricole din Europa. Părerile și planurile, în ce privește ajutorarea acestor țări au fost foarte numeroase. Țările mari industriale au tot interesul ca țările mai mici agricole să se refacă și să se întărească spre a le putea cumpăra produsele lor. Țările agricole însă strânse într'un mănunchiu, numit blocul țărilor agrare, țin ca ajutorul ce urmează să li se dea să fie cât mai simțitor și cât mai grabnic.

Astfel e vorba să se creeze un fond destinat revalorizării sau îmbunătățirii prețului bucatelor.

Dl Virgil Madgearu, ministru industriei și comerțului României și președinte al blocului țărilor agricole a cerut, în numele acestor țări, ca să se aplice neîntârziat convenția pentru revalorizarea bucatelor, dându-se un fel de avans (avună) asupra fondului, adică a sumei totale destinate ajutorării țărilor agricole, fiindcă astfel s'ar putea ajunge la o înviorare imediată a stărilor economice din aceste țări.

Pe lângă acest ajutor momentan, țările agricole stăruie ca să se stabilească o înțelegere temeinică, în urma căreia țările mari industriale să nu-și mai cumpere bucatele de cari au trebuință de peste mări și țări, ci numai din țările agricole europene.

Unele dintre țările industriale nu sunt tocmai bucuroase să se lege să cumpere

bucate decât din anumite țări agricole. În tot cazul țara noastră este în fruntea țărilor agricole, și în lege cea mai mult în cumpănă. Țările industriale au nevoie de piețele noastre mai mult decât de a oricăror alte țări.

În clipa când încheiem foata, aflăm, că conferința dela Stresa și-a terminat lucrările.

În declarația făcută în numele blocului țărilor agrare, dl Virgil Madgearu, își arată încrederea, că cele hotărâte în conferință se vor și înfăptui fără întârziere, iar conferința economică, la care sunt chemate să ia parte toate țările din lume, va isbui să pună capăt desordinei financiare și economice de azi.

De aceea hotărârile conferinței dela Stresa, de a veni în ajutorul țărilor agricole, trebuie privite ca un mare pas înainte pe calea pentru refacerea și însănătoșirea economică a lumii întregi.

Controlul averilor

Comisia juridică a Corpurilor Legiuitoare a ținut în ziua de 16 Septembrie o ședință, în care a luat în cercetare și amănunțită discuție planul de lege pentru controlul averilor oamenilor politici și a funcționarilor statului. Comisia și-a dat părerea, că trebuie controlate averile tuturor acelor, cari au avut, sau au începând din anul 1914 vie o slujbă la stat. Dela acest control nu se poate sustrage nimeni. Averile miniștrilor se vor controla numai după ce nu mai sunt miniștri, pentruca să nu fie stânjenit controlul.

Discuțiile în jurul conversiunii

Comisia legislativă a Camerei și Senatului, majoritățile parlamentare și comitetul executiv al partidului național-tărănesc, au luat în discuție planul de modificare a conversiunii

Planul de modificare a legii conversiunii datorilor plugărești a fost înlocuit și discutat într-o primă ședință ce s'a ținut în seara de 15 Septembrie, acasă la dl Iuliu Maniu. Noul plan cuprinde următoarele:

Înainte de toate se dă o păsuire de 18 luni de zile tuturor datornicilor agricoli. În această vreme, de un an și jumătate, conversiunea va putea fi temeinic studiată, iar datornicii se vor putea înțelege cu cei cari le datorează și să aranjeze cum vor găsi mai bine plata datorilor, iar pe de altă parte judecătorii vor putea judeca în acest timp cererile de asanare, adică de ușurare a datorilor agricole, cari vor fi găsite drepte și întemeiate.

Timp de un an și jumătate nimeni nu va putea fi urmărit, nici nu i se va putea face execuție pentru neplata datorilor. Dobânda ce se socotește după banii împrumutați este numai de 4 procente pentru cei cari au până la 20 jugăre de pământ, și de 5 procente pentru cei cari au peste 20 de jugăre. Această dobândă trebuie însă plătită, în cel mult trei luni dela data când acest plan va deveni lege. Neplata dobânzii îi dă dreptul băncii sau oricui a dat bani cu împrumut să urmărească pe datornic.

Pentru cineva să intre în conversiune, sau să i se ușureze datoriile agricole trebuie să îndeplinească următoarele condițiuni: Să și lucreze singur pământul, sau dacă ocupația lui de căpetenie este plugăria, adică cel puțin 60 procente din câștig îi vine din plugărie. Muncitorii de pământ, precum și preoții, învățătorii și meseriași cari au mai puțin de zece hectare adică de 20 jugăre nu trebuie să dovedească acest lucru.

Cei cari au mai mult de 20 jugăre trebuie să mai dovedească și că nu au altă avere neagră, a cărei valoare să întrecă datoria ce o au. Apoi că datoria nu trece peste 20 mii lei de hectar, la pământul arător, și 50 mii lei la vie. Aceste restrângeri nu se aplică atunci când e vorba de cumpărături de pământ ale obștilor. Mai trebuie dovedit în același timp, că datoriile provin din cumpărături de pământ, din investiții sau îmbunătățiri, ori largiri ale gospodăriilor.

Datornicii ale căror datorii nu sunt mai mari de 300 lei la hectar, adică 150 lei la jugăr, nu intră deloc în conversiune.

Când între datornic și bancă sau alt împrumutător s'a ajuns la vre-o înțelegere în ce privește plata datoriei, această înțelegere trebuie făcută în scris și cu un act dela primărie, dacă datornicul nu are mai mult de 20 jugăre, iar dacă are peste 20 jugăre, dovada trebuie făcută cu un act dela judecătorie.

*

E drept, că și acest plan este încă studiat și se poate să i se aducă schimbări.

O nouă discuție

Acest plan a fost din nou luat în cercetare în ședința din 19 Septembrie a Comisiei legislative a Camerei și Senatului.

Cel dintâi a luat cuvântul, dl Fritz Konnerth, reprezentantul sașilor, care a cerut ca să intre în conversiune toți agricultorii, oricât pământ ar avea. D-sa cere sau conversiune generală, sau moratoriu pentru toată lumea.

Dl Argetoianu, într-o iscusită cuvântare și-a apărut planul său, cu toate că s'a dovedit, că legea făcută de d-sa este plină de greșeli și nu poate fi aplicată.

Lămuririle dlui Iuliu Maniu

Dl Iuliu Maniu luând cuvântul, arată că marea greșală a legii Argetoianu, este că a voit să înfăptuiască definitiv o problemă atât de grea și într'un moment atât de nelămurit. A doua mare greșală a legii dlui Argetoianu este, că îi lipsește soluția financiară, (adică tocmai partea bănească, fără care nu se poate înfăptui conversiunea).

În orice caz, legea Argetoianu nu este abrogată (desființată), ci numai suspendată (amânată) în ce privește stabilirea raporturilor dintre datornici și creditori.

Încolo avantajile legii Argetoianu sunt menținute și i se fac debitorului (datornicului) înlesniri și mai mari. Vreme de 18 luni, el va plăti de aci înainte nu anuitățile (ratele) datoriei, ci numai procentele.

De fapt nu s'au suprimat din legea Argetoianu decât două articole, între cari și acela referitor la debitorii din zona frontului. Dl Maniu susține, că un tratament de favoare pentru aceștia, ar fi fost lipsit de moralitate. S'ar fi putut de pildă admite asanarea (ușurarea) proprietarilor distruși în timpul războiului, dar nu un tratament excepțional pentru proprietarii dintr-o anumită zonă.

Planul de față, spune dl Maniu, urmărește următoarele:

1. Să dea un moratoriu de 18 luni pentru toată lumea, indiferent dacă are dreptul de a fi asanat sau nu. Am fost deci foarte largi;
2. Să nu intre în conversiune profitorii cari n'au de a face cu agricultura;
3. Să se înviorare circulația creditului ocrotind și factorii și instrumentele de credit, fără de care viața economică nu este cu putință. Legea Argetoianu a produs o scădere a simțului de obligații. Mulți datornici nu plătesc, nu numai pentru că nu pot, dar și pentru că se cred în drept să nu plătească. Această mentalitate trebuie să dispară și de aci dispozițiunea ca polițele (cambiile) să fie reînnoite.

Debitorii, spune dl Maniu, trebuie să înceapă a plăti cel puțin o parte din procente. Nu mai putem admite mentalitatea, care s'a înscut în ultimul timp.

Consfătuirea majorităților asupra conversiunii

După ședința comisiei legislative a Camerei și Senatului s'a ținut apoi o consfătuire a majorităților parlamentare, în care a fost discutată tot conversiunea. Această consfătuire a fost convocată de dl Iuliu Maniu, care a făcut o nouă și amănunțită expunere asupra planului de modificare a conversiunii.

După ce și-au dat părerea mai mulți frunțași parlamentari, dl Iuliu Maniu, spune că va cere neîntârziat și părerea comitetului executiv al partidului și pe urmă o nouă consfătuire a majorităților.

Ședința comitetului executiv al partidului național-tărănesc

A doua zi dimineața, adică în 20 Septembrie, Comitetul executiv al partidului național-tărănesc, întrunindu-se a luat în discuție și planul de modificare a conversiunii.

Ședința a fost deschisă tot de dl Iuliu Maniu, care a arătat, că rostul acestei adunări este ca parlamentarii și frunțașii organizațiilor să se înțeleagă asupra tuturor problemelor mai de seamă, cari trebuie legiferate.

Dl I. Cămărășescu cere o cât mai bună aplicare a legilor ce se votează pentru ele să și poată da roadele. Partidul național-tărănesc, în trecuta lui guvernare a votat o lege

împotriva cametei, dar nici aceasta nu a fost temeinic aplicată și respectată.

Dl Vică Georgescu, cere o lege pentru ușurarea tuturor datorilor.

Dl Aurel Vlad, cere o lege serioasă a băncilor.

Dl C. Hoiescu, arată că dobânzile și astăzi sunt prea urcate. Banca Națională ar trebui să țină seamă de slăbirea de astăzi și să și reducă scontul, pentru ca să se scadă dobânzile, pe toată linia.

Dl Grigorie Iunian, spune că comitetul executiv al partidului, care este stăpân pe hotărârile sale, trebuie să dea îndrumări și indicațiuni guvernului asupra celor ce are de făcut, pentru ca faptele guvernului să nu fie potrivnice politicii democratice a partidului.

Dl Iuliu Maniu, arată că dl Iunian are perfectă dreptate.

Dl Virgil Potârnică, cere curaj pentru a se putea aduce legi cât mai înaintate pentru îndreptarea țării. Nu trebuie să ne temem, că se vor nărui băncile. Ele au fost cele mai privilegiate instituțiuni din această țară și se puteau gospodări în așa fel, încât existența lor să nu atârne de ruina datornicilor.

Plecarea experților Ligii Națiunilor

Delegații experți ai Ligii Națiunilor, cari la cererea guvernului nostru au venit ca să studieze stările economice și financiare din țara noastră, isprăvind și lucrările au plecat.

Asupra celor constatate vor face un raport Ligii Națiunilor. Scopul pentru care au fost chemați în țară cei mai de seamă și mai învățați experți în economie și finanțe, este, ca acum când guvernul planuește organizarea și refacerea gospodăriei statului, să avem statul și sprijinul Ligii Națiunilor. Trebuie ca țara noastră să și câștige toată încrederea străinătății și să risipească odată ceafa de neîncredere ce plutește de atâtea vreme în jurul țării noastre, și care ne-a pricinuit atâtea rău și atâtea suferințe.

Germania nu ia parte la conferința desarmării

Germania își dă tot mai mult pe față planurile sale războinice. Acum mai nou, Germania e hotărâtă să nu ia parte la conferința desarmării. Supărarea îi vine din faptul, că nu i se dă dreptul să se înarmeze, la fel cu Franța. Pentru planul său de a smulge și dreptul la o înarmare pe față, Germania a isbutit să și câștige de partea ei, Italia.

Dar nu numai Franța, ci și Anglia și Statele Unite ale Americii, s'au declarat împotriva admiterii înarmării Germaniei, fiindcă aceasta ar însemna o călcare a tratatului de pace.

Răspunsul dat de Anglia și America a pricinuit o foarte mare amărăciune nemților cari credeau, că măcar una din cele două puteri vor fi de partea Germaniei. Nemții erau siguri de aceasta prin faptul, că ei au făcut tot ce le-a stat în putință spre a băga zădărnice între aliați și a despărți cele trei mari puteri ale lumii, cari au luptat alături în război, zdrobind pe cel mai primejdios și puternic dușman al păcii și libertății: Germania militaristă. Nu isbutește însă să înduplece cu nici un chip Franța, fiindcă francezii, cari au fost atacați în două rânduri, pe nepregătite de către Germania, nu mai vor să îngăduie cu nici un chip o înarmare, cel puțin fățișă, a nemților.

Germania din pricina aceasta este hotărâtă să nu ia parte la conferința desarmării. Și are dreptate să nu ia. Dacă vrea înarmare, la ce bun să se ducă la conferința desarmării?

INFORMAȚIUNI

OASPEȚI ÎNALȚI. În ziua de 16 Septembrie au sosit la castelul regal dela Brân, venind dela Viena, Maiestatea Sa Regina Maria și Altețele lor Regale Arhiducele Anton și Arhiducesa Ileana.

CONSĂTĂTURILE CU PREFECȚII. Dl. Ion Mihalache, ministrul Internelor, a început consătăturile cu prefecții. Consătăturile se țin pe rând, odată cu prefecții din Muntenia și Oltenia, după aceea cu prefecții din Ardeal sau Moldova și așa mai departe cu prefecții fiecărei provincii în parte. Scopul acestor consătăturii este de a cunoaște nevoile fiecărei provincii și fiecărui județ, pentru ca să se poată lua măsuri potrivite de îndreptare.

EPISCOPUL SAȘILOR A ÎMPLINIT 80 DE ANI. Venerabilul Episcop al sașilor din Ardeal, Friedrich Teutsch, din Sibiu, a împlinit vârsta de 80 de ani. Cu acest prilej vrednicul părinte sufletească al sașilor a fost sărbătorit nu numai de sași, ci Maiestatea Sa Regele l-a decorat cu medalia „Pentru Merit”, iar dl. prim-ministru, dr. Alexandru Vaida-Voevod, l-a felicitat printr-o lungă și calduroasă telegramă, urându-l încă mulți ani de fericită păstorie spre binele bisericii, în fruntea căreia se află.

CU UN CEAS ÎNAPOI. Se știe, că guvernul de tehnicieni al dlui Iorga, a dat ceasul când înapoi, când înainte. La 1 Octombrie, orele 1 dimineața, ceasul va fi dat înapoi, cu o oră pentru a intra în normal.

BÂNCILOR DIN BUCUREȘTI NU LE PASĂ DE CONVERSIUNE. Ministerul de Finanțe și Banca Națională au constatat, că băncile din București nu sunt atinse de conversiunea datoriilor plugărești, fiindcă ele nu au dat decât foarte puține împrumuturi plugarilor.

ALEGERI DE PREȘEDINTE ÎN STATELE UNITE. În Statele Unite ale Americii e mare fierbere electorală. Poporul american este chemat să și aleagă încurând un nou președinte. Candidații desfășoară o foarte largă propagandă, făcând o adevărată întrecere în făgăduieli. Cel care promite mai mult, și sunt semne că va ieși învingător, este Roosevelt, candidatul partidului democrat. Alte candidați e și Hoover, președintele de astăzi al Statelor Unite.

NICI MINISTRII NU AU DREPTUL SĂ CALCE LEGEA. Ducele Mussolini, primul ministru al Italiei, mergând cu automobilul prin Romă, mai iute decât prescrie legea, a fost oprit de un sergent și amendat. Ducele a și plătit amenda numai decât, iar sergentul a fost decorat, pentru că și-a făcut datoria.

FABRICĂ DE BANI LA TÂRGU-MUREȘ. Poliția din Târgu-Mureș a dat peste o nouă tovărășie, care se ocupa cu fabricarea de bani falși. Falsificatorii au fost prinși tocmai în clipa când erau mai ocupați, cu turnatul banilor de câte 20 lei. O parte din falsificatori au fost prinși. Unii au izbutit să scape, dar poliția e pe urmele lor.

MARI FRAUDE ÎN CECOSLOVACIA. La depozitul de tutun al statului cehoslovac din Brno, s'au descoperit fraude și nereguli pe urma cărora statul a fost păgubit cu foarte mari sume de bani.

EXPORTATORII DE VITE din județele Alba și Hunedoara s'au organizat în sindicat. Consiliul de miniștri a aprobat alcătuirea și statutele sindicatului.

PRINDEREA UNUI SPION BOLȘEVIC. În orașul Orhei a fost prins un spion, trimis de guvernul Rusiei bolșevice să predea niște scrisori, altor spioni bolșevici dela noi. Cu acest prilej s'a putut da și de aceia, cari trăind și având stare bună în țara noastră, stau totuși în slujba bolșevicilor. Un asemenea om primejdios era avocatul Mihail Chirilov, din Orhei, căruia îi aducea scrisorile, tovarășul său de peste Nistru.

CĂLUGĂR OSĂNDIT LA ÎNCHISOARE. Tribunalul Cluj a judecat și a osândit la un an închisoare pe călugărul cerșetor Alexe Dovodevski, care acum e anul a părăsit mănăstirea Sfânta Maria din Suceava, spre a și vedea neamurile din Cărlibaba. Pe drum însă el s'a dedat la furturi, pentru cari a fost arestat și dat în judecată.

VIZAREA CONTRACTELOR DE ÎNCHIRIERE. Se aduce la cunoștința proprietarilor de case precum și chiriașilor că ministerul de interne a acordat un termen până la 1 Octombrie a. c. pentru vizarea contractelor de închiriere. Cei interesați se pot prezenta cu contractele la viză la Administrația financiară, camera 7, până la data de mai sus.

ANGAJAREA ORCHESTRELOR ÎN LOCALURILE DE CONSUMAȚIE. Chestura poliției încunoștințează, că în localurile de consumație nu se pot angaja orchestre fără autorizația direcțiunii generale a teatrelor și Operei Române. Autorizația se solicită prin Sindicatul artiștilor instrumentiști din Cluj, str. I. C. Brătianu 14. Din orchestre nu pot face parte decât muzicanți cari posedă cărți de liberă profesiune.

O NOUĂ SECȚIE LA ȘCOALA DE UCENICI. La școala de ucenici industriali și comerciali din Sibiu, str. Avram Iancu 13, se înființează cu data de 1 Octombrie o nouă secție pentru ucenicii comerciali. În această secție ucenicii comerciali vor învăța cunoștințele necesare socialității lor. Înscriserile se fac până la 30 Septembrie a. c. Taxa de înscriere e de 350 lei, din care se vor procura toate manualele și rechizitele școlare necesare ucenicilor.

12 ALEGERI ÎNTR'UN AN. În Germania au fost anul acesta 12 alegeri, între cari 10 alegeri de deputați și două alegeri de președinte.

INTUNECIMEA DE LUNĂ. Intunecimea de lună, ce a fost în noaptea de 14 spre 15 Septembrie, s'a văzut bine și în țara noastră. Luna a intrat în umbră seara pe la orele 10, iar pe la miezul nopții nu s'a mai văzut decât o pată roșie. Numai pe la ora 1 a început să iasă din umbră.

ARD BISERICILE ÎN SPANIA. Stările din Spania sunt încă tot foarte tulburi. Pe deoparte regaliștii, pe de altă parte comuniștii încearcă mereu să tulbure ordinea. Mai cu seamă comuniștii, în furia lor, nu crută nici bisericile. Așa s'a întâmplat mai zilele trecute, când comuniștii au aprins biserica din Cordova.

BOALĂ PRIMEJDIOASĂ ÎNTRE COPII ÎN GERMANIA. În Germania și în Ungaria bătute o boală foarte primejdioasă între copii. Cei cari sunt atinși de această boală rămân schilози pe toată viața. Din pricina aceasta au fost închise școlile din mai multe orașe din cele două țări.

CÂȚI OAMENI FĂRĂ LUCRU SUNT ÎN ITALIA. În Italia ca și în toate celelalte țări din lume stările economice sunt foarte grele. Din pricina crizei, care bătute și în această țară, au rămas fără lucru 945.972 oameni.

FRIG. Iarna a trecut pe lângă noi și ne-a dat binețe, vestindu-ne, să ne pregătim, că se apropie. Săptămâna trecută au fost câteva zile de frig, cari într'adevăr ne-au făcut să ne gândim la acest oaspe nepoftit.

OSĂNDIRI LA MOARTE ÎN ALBANIA. Din Albania se vestește, că au fost osândiți la moarte 7 profesori și studenți, despre cari s'a dovedit, că au uneltit împotriva regelui Zogu.

PĂȘUNATUL societății române din Șeica-Mare, arândează în ziua de 2 Octombrie 1932, teritoriu de 200 jug. pentru pășunat de iarnă. 14515

Comenzile de Crăciun — Jucării. E de recomandat, ca comenzile (de complectat și părți singuratic pentru Matador, Marklin etc.) să se facă până la 29 Septembrie crt. Pentru comenzile ulterioare nu se poate promite un termen de livrare fix.

Iohann Weindel
Sibiu, Piața Regele Ferdinand

ȘI VĂZDUHUL E PEA STRĂMT. La manevrele armatei italiene, ce s'au ținut în partea de miază-noapte a Italiei, s'au ciocnit, în văzduh două mașini de sburat. Amândouă avioanele s'au prăbușit. Sunt cu totul 7 morți și doi răniți. Ciocnirea s'a întâmplat din pricina cetei.

GRÂU SĂLBATIC. În unele poiene din munții neumblați ai Rusiei, bolșevicii au dat peste un soi de grâu sălbatic, pe care cercetându-l, au aflat că el poate fi sămănat și cultivat în părțile mai friguroase, fiindcă nu e așa de simțitor la frig ca grâul obișnuit.

Către toți purtătorii de pălării din Sibiu!

Poate numai puțini domni au cunoștință, că cea mai veche, mai mare și cea mai bună fabrică de pălării din țară e **FABRICA DE PĂLĂRII S. A. din TIMIȘOARA**. Că fabrica aceasta face cele mai bune pălării, cari se pot închipi cu prețurile cele mai ieftine, relese și de acolo, că vinde anual mil de duzini de pălării brute (cloși) în Anglia, Franța și Italia, cari apoi ne vin înapoi ca pălării gata, natural sub altă firmă și bineînțeles considerabil scumpite. Țin de datorința mea, fără a avea intenția de reclamă, de a atrage atențiunea domnilor asupra împrejurării de scumpire, și de a indica că pălăriile de calitate ale fabricii din Timișoara, se află numai la mine în Sibiu, deoarece am preluat exclusiv vânzarea acestui fabricat, și pot oferi în aceste pălării de calitate ce e mai nou și mai bun, cu prețurile cele mai solide.

Cu distincție stimă:

CAROL BREITENSTEIN

14464 rs

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 17

LUCRURI GĂSITE Chestura poliției Sibiu înștiințează, că s'au găsit pe teritoriul orașului 2 rațe și o găscă fără stăpân. Totodată s'a pierdut un pachet cu linge.

ȘCOLARE. La școala comercială superioară de fete din Sibiu se mai primesc eleve în clasa I. Elevelor sărace și orfanelor li se fac reduceri de taxe.

Curs special pentru stenografie și scrisul la mașină predă cu prețuri moderate stenografa Muhlsteffen, strada Gheorghe Lazăr 7, I etaj, Sibiu. 14512 rs

TRAVERSE Ciment
Trestie Ghips 15455 rs
Garnituri de construcții
RUDOLF FRIEDSAM
fierărie, Sibiu, Piața Lemnelor 5

Instrucție de muzică. Ore de canto, vioară, după metoda cea mai bună încercată, dă dna Helena Greger-Honigberger, strada Friedenfels 36, etajul I. 14466 rs

La ziua nașterii și onomastică dăruiri, doriți-vă **MĂRCI POSTALE**. Sunt cadoul cel mai frumos și cel mai prețios
Kurt v. Stoehr
Sibiu, Piața
Reg. Ferd. 10

Apără capul tău

cu o 14506 rs

Pălărie Connerth I-a

Din cauza predării magazinului, vindem cu prețuri extrem de reduse. 14488 rs
„HERMA”, str. Regina Maria 34, Sibiu

Din cercuri medicale. Dr. med. univ. Oskar Bock, până acum strada Turului 12, locuiește și consultă începând dela 20 Septembrie, Târgul Vinului 14. 14507 rs

Mare alegere în Verighete, Prețuri ieftine.
Emil Höchsmann, Bijutier
Sibiu, strada Regina Maria No. 41

Se caută: **Colecția completă a „Folii Poporului” din anii 1916 și 1917 și Nr. 32 din 1926** contra cost sau se dau cărți literare în loc. A se adresa la administrația ziarului.

Pateloane și plăci „Columbia”
cu prețuri foarte reduse. 14072
Béla Babós, fabr. de instrumente muzicale
Sibiu, Piața Regele Ferdinand 10

MULȚI OAMENI ȘI PIERD CU TOTUL PLĂCEREA DE VIAȚĂ, fiindcă sunt chinuți de reumatism și nevralgii. Nu trebuie însă să dispereze nimenea, căci multe mii de suferinzi s'au putut bucura prin **TOGAL** de revinerea sănătății lor! Tabletele **TOGAL** acționează direct la rădăcina boalei, împiedicând depozitarea sărurilor urice, care după cum se știe, produce aceste boli.

TÂRGUL DE MĂRFURI DELA AVRIG, se va ține în ziua de 3 Octombrie a. c.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

„VULTURUL“**Societate Cooperativă de Asigurări Generale**Sediul: BUCUREȘTI,
strada Brezoianu No. 31

(Palatul Băncii Centrale Cooperative)

Sucursala la Chișinău,

strada Principele Nicolae No. 25

Actul constitutiv publicat în „Monitorul Oficial” No. 128/924 și în „Buletinul Cooperăției” No. 19/981.

Asigurări de incendiuCivile—clădiri, mobilier, etc.
Agricole—cereale, mașini, etc.
Comerciale—mărfuri, cherestea, etc.
Industriale—fabrici, mori, etc.
Populare (colective) prin Băncile pop.**Asigurări de viață populare**

Amortizate prin tragere la sorti.

Asigurări de viață normale

cu examinare medicală.

Asigură pensia funcționarilor Băncii Centrale Cooperative și a funcționarilor tuturor Cooperativelor din întreaga țară, precum și pensia funcționarilor din instituțiuni private.

Asigurări de transporturi

feroviare, fluviale și maritime

Asigurări contra accidentelor

individuale, automobile, răspundere civilă, și contra spargerei geamurilor.

Asigurări de vite contra mortalității**Asigurări contra grindinei**

Orice asigurat poate deveni societar beneficiind în acest caz de scutirea de timbru, pentru toate asigurările ce va contracta, luând parte la beneficiile Societății, în raport cu primele plătite, precum și la conducerea ei, prin votul egal la adunările generale.

Toate riscurile sunt acoperite de către Societăți de Reasigurare ce primul ordin din străinătate.

14174

Doctorul Medic A. MAVRU

Specialist în boli de femei, boli chirurgicale și ortopedice, s'a reîntors din călătoria de studii și consultă în Sibiu, Piața Unirii No. 3, între orele 3—6 p. m.

fn

Încălțăminte de dame

străine de prima calitate 14502 rs

ale renumitelor
fabricate**Bata
For Ever
Wessels**

în prețurile de

150, 175,

200, 225,

250, 275 L.

Încălțăminte de copii cu prețuri

foarte reduse în magazinul de ghete

F. Geisberger, strada Regina Maria 8

Nr. 963/1932

14501

Publicațiune de licitația I-a

Se scoate la licitație publică lucrările de continuarea construirii sectorului mutat în valea râului „Negru”, corespunzător șoselei județene Săliște—Rod—Poiana, Km. 4+859—6+340.

Suma devizului este Lei 476.557.

Licitațiunea se va ține în ziua de **8 Octomvrie 1932, ora 10 jumătate**, în localul Serviciului tehnic județean din Sibiu, Palatul Prefecturii, strada Șaguna, cu oferte încheiate conform legii Contabilității Publice și regulamentul de funcționare al Ofic. Central de Licitații. Concurenții sunt datori a depune o garanție de 5%, din suma devizului. Garanția în numerar sau efecte de stat se va consemna la Administrația financiară, iar recipisa se va înainta în plic separat de ofertă, sau se poate depune cu ocaziunea licitației.

Caietele de sarcini și celelalte piese se pot vedea la Serviciu în orice zi de lucru în orele de oficiu.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

Nr. 69 5/932.

14508

PublicațiuneSe aduce la cunoștință generală, că **listele electorale revizuite din nou** în luna Septemvrie 1932, stau afișate la Primărie, camera No. 21, în 15 zile adică, dela 21 Septemvrie până la 5 Octomvrie 1932, în care timp orice alegător poate face contestații la Judecătoria mixtă, Sibiu.

Sibiu, la 20 Septemvrie 1932.

Primăria Municipiului Sibiu.

2 ucenici sau practicanți

se primesc la învățătura de pictor de firme și vopsitor de mobile, etc. Sunt preferați cei cu clase mai multe și din familie bună, la

N. Tălmăcean**Vopsitor de mobile și binale**

Sibiu, str. REGINA MARIA No. 36

No. 688/932

Publicațiune

14514

Comuna Mohu, dă prin licitație publică, repararea podului de peste Cămin, în ziua de 2 Octomvrie 1932, ora 4 p. m. Prețul de concurență 9000 lei. Condițiunile și devizul se văd la primăria comunală zilnic.

Mohu, 16 Septemvrie 1932. Primăria comunală

Cărți școlare! Rechizite ieftine!

Tot felul de caete, pe hârtie fină și simplă. Blocuri de desen, creioane, penițe, precum și toate rechizitele trebuincioase la școală, le aflați în mare alegere și cu prețurile cele mai convenabile numai la

Librăria „Foia Poporului”, Sibiu

No. 598/932

14519

Publicațiune

Primăria com. Vale arendează prin licitație publică în ziua de 2 Octomvrie 1932 ora 14, moara Comunală. Prețul strigării 4900 Lei, vadiu 10%. În caz că prima licitație nu va avea rezultat, se va ține o a doua licitație pe ziua de 9 Octomvrie 1932.

Vale, 20 Septemvrie 1932

Primăria comunală

Mașini de treerat
cu motor, cu cai sau
cu mână**Mașini de pieptenat**
lână**Darace și pine****Motoare și**
fereștrăe**Teascuri de nlei**
și de vin**Zdrobitoare de**
struguri și de poame**Batoze de porumb****Tocătoare de sfeclă**
și de nutreț**Pluguri și**
semănători

etc. etc.

livrăm cu prețuri ieftine

Preț curent și oferte
gratuit.O parte a plății primim
și în depuneri la Cassa
Generală de Economii
(Sparkassa) în Sibiu, la
banca „ALBINA” și la
sucursalele lor**Fabricile de mașini****And. Rieger**societate anonimă
SIBIU**Casă**în calea Poplăcii, constătoare
din 2 odăi, bucătărie, grajd, gră-
dină etc., potrivită pentru econo-
mie și apicultură, e de vânzare,
cu condițiuni favorabile. — A se
adresa la atelierul dentistic, în
Sibiu, strada Tribunal 17.

14489

Mare alegere!**Prețurile**
cele mai ieftine

Sticlărie, 14467 rs

Porțelan,

Articole de menaj

JOSEF JIKELI

Sibiu, str. Regina Maria 47

Prețurile pieței Sibiu

la 20 Septemvrie 1932

Calitatea marelui		Dela		Până la		Calitatea marelui		Dela		Până la	
		L	b	L	b			L	b	L	b
1 hl.	Grân . . .	325	—	450	—	1 litru	Lapte de bivola	—	—	—	—
"	Secară . . .	190	—	225	—	"	în piață	5	—	6	—
"	Orz . . .	140	—	160	—	"	dus acasă . .	—	—	7	—
"	Ovăz . . .	80	—	125	—	"	Smântână . .	30	—	50	—
"	Porumb . .	190	—	225	—	"	Lapte covăsit	10	—	10	—
"	Fasole albă .	200	—	275	—	1 M	Lemne de ars	—	—	—	—
"	Mazăre . .	—	—	—	—	"	fag . . .	188	—	238	—
"	Cartofi . .	50	—	90	—	"	stejar . .	16	—	188	—
"	" spitsm. .	100	—	125	—	"	mestecate .	175	—	188	—
leg.	Morcovi galb	—	—	2	—	"	mestecan	—	—	—	—
"	Pătrânjel .	1	—	2	—	100 kgr	Fân . . .	60	—	75	—
"	Ceapă . .	—	50	2	—	"	Lucernă . .	90	—	120	—
1 buc.	Telină . .	—	50	2	—	"	Trifoi . .	90	—	20	—
1 buc.	Lămâie . .	1	—	5	—	"	Oțavă . .	70	—	100	—
1 kgr.	Ceapă . .	3	—	5	—	"	Pale de nutreț	—	—	50	—
"	Usturoi . .	12	—	14	—	"	" „așternut	—	—	48	—
"	Varză . .	1	50	2	—	100 b.	Bostani . .	—	—	—	—
"	Mere . .	2	—	8	—	1 buc.	Gâscă . .	50	—	65	—
"	Pere . .	4	—	20	—	"	" grasă . .	—	—	—	—
"	Nuci . .	10	—	16	—	"	Rață . .	20	—	80	—
"	Struguri . .	4	—	10	—	"	Curcan . .	—	—	80	—
1 litru	Lapte de vacă	—	—	—	—	1 per.	Pul . .	20	—	60	—
"	în piață . .	3	—	4	—	1 buc.	Ou . .	110	—	140	—
"	dus acasă . .	—	—	5	—	"	Găină . .	30	—	40	—

**Pentru noul
an școlar****Cărți****Caiete****Blocuri****Rechizite**Școlile și comercianții dela sate capătă
rabat deosebit. Convingeți-vă de ieftinătate la**Librăria „FOAIA POPORULUI”**

Sibiu, strada Mitropoliei 12

Semne de ieftinire

a creditului

Din mai multe țări se vestesc semne de ieftinire și de ușurare a creditului. Băncile din țările europene sunt pe cale de a scădea dobânzile. Multe bănci nu au ce face cu banii ce-i au, neavând unde să-i plaseze, ca să aducă un câștig.

În străinătate se întâmplă deci tocmai contrarul a ceea ce se întâmplă la noi, de un an încoace. La noi legea conversiunii a distrus cu desăvârșire creditul, așa că băncile noastre au ajuns de nu pot să plătească nici banii depuși spre păstrare, necum să dea cuiva un împrumut, cât de mic.

Lipsa de credit la noi e atât de mare, încât poți să alergi luni de-arândul ca să primești câteva mii de lei împrumut. Așa i s'a întâmplat de curând unei comune de lângă Cluj. Sătenii s'au înțeles să cumpere dela primăria Clujului o pădure din hotarul lor, pentru suma de 308 mii lei. Au făcut oamenii ce-au făcut și au strâns 300 mii lei și au plătit primăriei. A venit însă conversiunea și trebuiau să mai plătească și restul de 8 mii lei și cheltuielile ca să poată să întabuleze pădurea. Dar nu au isbutit cu nici un chip să obțină împrumut, la nici o bancă, cei opt mii de lei, ce le mai trebuia, așa că dupăcum se pare nici până astăzi pădurea nu-i întabulată.

Dăm aceasta ca o pildă a strâmtorării în care se află satele noastre pe urma lipsei de credit.

Să nădăjduim totuși, că ieftinirea creditului în străinătate va face să se simtă cumva și la noi o cât de slăbuță adiere de ușurare. E foarte adevărat, că pe urma conversiunii, banii străini fug de noi și ne ocolesc ca pe o țară ciumată. Dar se poate totuși, că se va găsi un leac, prin care să ne putem recâștiga încrederea, fiindcă fără credit, e foarte greu să ne refacem și să ajungem la stări normale.

Pagubele pricinuite

de rugina grâului

Am arătat și noi pagubele mari și grele ce le-a pricinuit rugina și opăreala grâului din acest an în tot cuprinsul țării. După rapoartele primite de Uniunea Camerelor de agricultură din București, dela Camerele agricole din toată țara, pagubele socotite pe provincii și județe sunt următoarele:

În Ardeal: În județele Bihor, Alba și Hunedoara se erată pagube până la 50%, din recoltă, apoi urmează județele Făgăraș, Târnava mare, Târnava mică, Sibiu, Sălaj. Năsăud cu 30—40%, și județele Mureș, Turda, Cluj și Someș cu 20—30%, și celelalte județe au avut pagube mai mici.

Cel mai păgubit a fost județul Arad, unde în unele locuri rugina a distrus până la 90%, din recoltă, urmează apoi jud. Severin cu 50% și județele Timiș-Torontal și Caraș cu 30%.

În Țara Veche, cele mai atinse de rugină au fost județele Dolj și Romanați cu 70—80%, după care urmează Teleorman, Vlașca, Ialomița, Ilfov, Tulcea, Argeș, Dâmbovița, Prahova, Buzău, Râmnicu-Sărat cu 30—40%, și județele Iași, Roman, Vaslui, Fălciu și Tutova cu 20—30%.

În Basarabia au fost mai mult atinse județele Ismail și Cahul cu pierderi până la 40% din recolta grâului, după care urmează județele Tighina și Lăpușna, cari au pierderi de 20—30%. Celelalte județe sunt mai puțin atinse.

În Bucovina numai județul Cernăuți, care avea o mai mare suprafață cultivată cu grâu înregistrează o pierdere de aproape 20% din recoltă.

Reuma-

ticii și suferinzii de nervi, laudă în unanimitate efectul rapid și sigur al tabletelor Togal. Togal-ul elimină germeni bolilor pe cale naturală, dizolvă acidul uric și este în mare grad bactericid. Peste 6000 atestate medicale! O încercare vă va convinge! Insistați asupra Togal-ului, nu există ceva mai bun! La toate farmaciile Lei 52'—

Togal

Ajutorarea plugarilor

cu grâu de sămânță

Ministerul de agricultură e în căutarea unor măsuri mai potrivite pentru a veni în ajutorul plugarilor, cari pe urma ruginei și opărelei grâului, au rămas fără grâu de sămânță.

Ministerul de agricultură obținuse 45 de milioane lei, — dupăcum arătasem și noi — din care s'a cumpărat grâu de sămânță, pe care Camerele de agricultură trebuie să-l dea pe bani gata plugarilor, fiindcă banii fiind luați de către Minister, cu împrumut dela Banca Națională, trebuie înapoiți.

S'a constatat însă, că din lipsă de bani, plugarii nu au prea cumpărat grâu de sămânță dela Camerele de agricultură.

Acum Ministerul agriculturii caută mijloacele cele mai potrivite pentru a înlesni pe săteni să ajungă la grâu de sămânță, pentruca nu cumva din lipsa de grâu, să nu poată face sămânături, sau să samene grâu stricat, care le-ar face toată munca zadarnică.

Se pare, că s'a și găsit un leac, în această privință. Acest leac ar fi, ca în schimbul grâului de sămânță plugarii să dea în loc de bani alte bucate, ca grâu, săcară, orz sau porumb. Pentru un kilogram de grâu ales și preparat pentru sămănat, plugarul ar trebui să dea două kilograme de grâu obișnuit.

În felul acesta ar ieși bine și plugarii, căci ar ajunge la grâu de sămânță din cel mai bun și mai ales, și l-ar putea plăti cu bucate de ale lor. Ar ieși bine și ministerul agriculturii, căci ar putea să plătească la timp, adică până la 1 Decembrie, cele 45 milioane lei, pe cari le-a luat împrumut dela Banca Națională.

Stalin se retrage

din fruntea Rusiei

Fiorosul conducător al Rusiei bolșevice, Stalin, e pe cale de a fi înlăturat și el din fruntea treburilor Rusiei. În locul lui e vorba să vină un alt bolșevic, nu mai puțin fioros decât el.

Impotriva lui Stalin sunt foarte multe nemulțumiri, fiindcă planurile lui, nu i-au isbutit. Planul lui Stalin era ca în cinci ani de zile, să se înfățișeze cele mai îndrăznețe planuri bolșevice. Rusia a vrut să se războiască de-odată cu toată lumea. Bolșevicii au vrut să dea gata toate țările de plugari, lucrând cu mașinile și cu țărani roboți toate pustietățile și stepele Rusiei, și încercând să umple toată lumea cu bucate pe preț de nimic, pentruca plugăria din celelalte țări să nu și mai poată vinde bucatele ei. Planul nu a isbutit însă. Dimpotrivă s'a ajuns la o adevărată foamete în unele părți ale Rusiei, și chiar în vecinătatea noastră, în Ucraina. Țăranilor li s'au luat toate bucatele. Dar din pricina aceasta stăpânitorii bolșevici nu și-au ajuns ținta.

Nici cu planul lor industrial nu au făcut mare ispravă. În schimb mizeria și lipsurile în Rusia cresc în loc să se împușneze. Acum bolșevicii vor să se scape de Stalin, alesul inimii lor, și să facă încercare cu un altul, care cine știe cu ce planuri trăznite va veni.

De altfel bolșevicii ruși își aleg de conducător pe acela pe care îl găsesc mai fioros și mai sălbatec dintre ei.

În toată lumea a fost grâu puțin

După socotelile mai noi ale institutului internațional de agricultură dela Roma, anul acesta a fost în toată lumea grâu mai puțin ca anul trecut. În țările agricole din Europa, adică în România, Iugoslavia, Bulgaria, Polonia și Ungaria, a fost cu 40 milioane chintale (un chintal are 100 kilograme) mai puțin grâu ca anul trecut.

În America de Nord, producția de grâu a fost, ce e drept, ceva mai bună decât în țările europene, însă totuși cu mult mai slabă decât anul trecut. În Asia și în Africa de asemenea a fost ceva mai slabă.

De aici ne-am putea aștepta ca prețul grâului, să crească, nu numai la noi, dar și în străinătate.

Starea porumbului

în Ungaria și Iugoslavia

În Ungaria se credea, că anul acesta va fi o foarte bogată recoltă de porumb. Semnele la început erau, în adevăr, foarte bune. Mai târziu însă, când porumbul trebuia să prindă rod, și pentru aceste avea trebuință de ploaie, a dat seceta, așa că nu s'a putut desvolta îndeajuns.

E adevărat, că recolta din acest an, este totuși mai bună decât cea din anul trecut, când țara ungurească nu a avut porumb pentru trebuințele lântrice, fiind silită să cumpere din străinătate o bună parte.

În schimb, din Iugoslavia se vestește mare belșug de porumb în acest an. Dupăcum scriu foile sârbești, Iugoslavia va putea exporta vre-o 120 mii vagoane de porumb, din recolta acestui an.

Uneltele meseriașilor

nu pot fi sechestrate pentru dări

Ministerul de finanțe a înștiințat toate administrațiile financiare din țară, că nu se pot nici sechestra, nici vinde, pentru neplata dărilor uneltele sau sculele cu cari meseriași își câștiga pâinea de toate zilele.

Ministerul de finanțe le mai face cunoscut administrațiilor financiare din tot cuprinsul țării, că acei funcționari, cari vor sechestra scule de ale meseriașilor, sau vor încerca să le vândă pentru neplata dărilor, vor fi foarte aspru pedepsiți.

Cele 10 porunci ale nemților

În Germania se pot citi pretutindeni, pe la școli, primării, prăvălii și crâșme, următoarele 10 porunci:

1. Nu pierde din vedere nicăiri și nici-când, nevoile fraților tăi și ale țării tale.
2. Nu cumpăra nimic dela străini, căci scazi averea țării tale.
3. Dă banul tău numai muncitorilor germani.
4. Nu necinați niciodată casa și atelierul german, adăpostind lucrători străini.
5. Nu mânca niciodată cărnuri străine.
6. Scrie numai pe hârtie germană și folosește numai sugătoare germană.
7. Poartă numai pălării și țesături germane.
8. Veți dobândi putere numai din renumele german, din berea germană, din fructele pomilor germani.
9. Folosește numai cafea și ciocolată germană.
10. Nu crede niciodată ce spun străinii.

† George Poponea

Marți, în 20 Septembrie, la orele 4 după amiază, a fost dus la lăcașul de vecinică odihnă, George Poponea, fostul conducător al Tipografiei Arhidiecezane din Sibiu și fost președinte al Reuniunii meseriașilor români sibiieni.

Biserica din cartierul Josefîn, unde sicriul a fost așezat pe catafalc, a fost neîncăpătoare pentru numerosul public, care a venit să și ia ultimul rămas bun, dela cel plecat pe calea veșniciei.

Serviciul divin a fost oficiat de patru preoți, iar răspunsurile date de corul meseriașilor.

În cuvântările roșite pâr. asesor Scorobățiu, protopop Cioran și Boiu, au arătat frumoasa activitate desfășurată de George Poponea, ca președinte al Reuniunii Meseriașilor români, în domeniul dezvoltării meseriilor și ca român, câștigându-și un loc de frunte în societatea românească, unde a fost iubit și stimat.

O companie de onoare a Regimentului 90 infanterie, a dat răposatului, care era ofițer al ordinului Coroana României, ultimele onoruri, iar fanfara acelui regiment alternând cu cântecele corului meseriașilor, a intonat pe tot parcursul, până la cimitir, marșuri funebre.

La cimitir a rostit o cuvântare dl Ștefan Duca, secretarul Reuniunii Meseriașilor, scoțând în relief meritele și activitatea desfășurată de răposat.

Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Deschiderea graniței iugoslave pentru trecerea vitelor românești

Din Timișoara se vestește, că Iugoslavia a înștiințat oficial autoritățile noastre, că își deschide granițele spre a lăsa să treacă vitele românești spre Italia.

Am amintit și noi la vreme, că Iugoslavia a oprit trecerea vitelor din România, cumpărate de italieni, din pricina bolilor ce bântuie între vite în mai multe părți ale țării noastre. Faptul acesta ne-a pricinuit foarte mari pagube. Guvernul nostru a făcut tot ce i-a stat în putință spre a convinge guvernul iugoslav să pună capăt acestei opreliști. Și acum a izbutit.

Un plan de cinci ani pentru refacerea țărilor agricole

Luând ca pildă planul de 5 ani al Rusiei bolșevice, scriitorul francez, Delaisi, propune ca mijloc de îndreptare a stărilor economice din țările agricole din răsăritul Europei, un plan de muncă de cinci ani de zile. În acești cinci ani ar trebui să se facă 400.000 kilometri de drumuri bine pietruite și vre-o 10.000 kilometri de căi ferată și de canale, pentru a ieftini prin aceasta transportul bucatelor și a celorlalte produse agricole.

Aceste lucrări ar costa vre-o 500 de miliarde lei. Banii ar urma să fie împrumutați dela țările industriale din apusul Europei, cari ar da în același timp și mașinile trebuincioase, materialul de cale ferată, vagoane, locomotive, precum și podurile, automobilele, etc. Restul banilor ar intra în pungile muncitorilor și ale cărașilor. Prin aceasta s'ar pune numai decât capăt lipsei de lucru.

Planul acesta este luat în serios și el se discută de mai multe state. Înfăptuirea lui interesează în aceiași măsură țările agricole, ca și pe cele industriale.

Înțelegeri economice cu străinătatea

Guvernul a început negocieri cu mai multe țări străine pentru încheierea unor înțelegeri comerciale. Astfel săptămână trecută s'au început la Berna negocierile pentru încheierea unei înțelegeri comerciale între țara noastră și Elveția. Negocierile vor fi continuate la București.

În același timp se mai vestesc negocieri cu Austria și cu Cehoslovacia.

Cum se poate apăra grâul de rugină

Un mijloc mai bun și mai sigur pentru a apăra grâul de rugină este sămănatul de vreme. Grâul trebuie să fie dezvoltat îndeajuns când se ivește rugină, pentru că atunci nu-l mai poate strica.

Un rău mare, la noi în Ardeal, este că grâul se seamănă în porumbiști, adică pe urma porumbului. Un grâu bun îl dau ogoarele unde sămănatul se poate face din vreme.

Tot din Pricina ruginei nu e bine să se samene grâul prea des. Cu cât e mai des, cu atât rugina îl prinde mai lesne. Sămănatul potrivit se poate face cu mașina. Însă sunt foarte rari sătenii noștri cari să aibă mașini. De aceea e bine totuși ca și sămănatul cu mână să fie cât mai bine socotit.

Venitul stupilor în România

Stupăria nu e încă dezvoltată la noi așa cum ar trebui să fie într-o țară atât de bogată în flori, cum e România. S'ar putea spune, că în de-ale stupăriei suntem abia la început. De aceea nici comerțul cu produsele stupăriei, adică cu miere și cu ceară nu este organizat și dezvoltat ca în alte țări.

Se depun însă și la noi toate străduințele pentru a ridica stupăria acolo unde i se cuvine. Ceva mai mult, se crede, că și în starea în care se află astăzi, stupăria va putea să aducă țării un venit anual de 500 milioane lei.

Natural, că pentru a se putea dezvolta, stupăria are trebuință de mult sprijin și de ocrotire din partea statului. Pe lângă aceasta sătenii noștri trebuie să fie îndrumați cum trebuie să îngrijască stupii și să fie sprijiniți să poată lua un preț bun pe miere.

Semne bune în America

Din America de Nord vin vesti, că stările economice de acolo dau semne de îmbunătățire. Afacerile au început să sporească, comerțul s'a mai înviorat puțin, iar mărfurile și materiile de cari au trebuință fabricile, dau și ele semne vădite de scumpire. Aceste mișcări de prețuri sunt privite de americani ca semne de îmbunătățire a stărilor economice.

Bine ar fi să fie așa; căci atunci valul de înviorare ne-ar atinge și pe noi, întocmai cum ne-a atins valul crizei care ne bântuie astăzi. Fiindcă relele de cari suferim noi, au năvălit asupra noastră din alte țări, unde criza e cu mult mai mare ca la noi. Răul cel mare la noi a fost numai, că ne-a găsit prea nepregătiți, căci altfel i-am fi ținut piept, cum nu i-ar fi putut ținea nici o altă țară din lume.

NUMERI DE PROBĂ din „Foata Poporului” trimitem tuturor carti ne cer, în mod gratuit. B destul a ne trimite adresa pe o cartă postală.

Primăria comunei Alțina
No. 948/1932 14510

Publicațiune

Comuna Alțina, j. Sibiu, exarândează prin licitație publică pășunatul de iarnă în ziua de 9 Octomvrie 1932, ora 13, în localul primăriei comunale.

Prețul strigării pentru pășunea Hârta 13.000 Lei.

Prețul strigării pentru pășunea Șorlea 3.000 Lei.

Vadiu 10%.

Condițiunile se pot vedea la primăria com. Alțina.

Alțina, la 4 Sept. 1932.

Primăria comunală

Primăria comunei Chirpăr
No. 783/1932 14507

Publicațiune

Primăria comunei Chirpăr, jud. Sibiu, arândează prin licitație publică pășunatul de iarnă pentru oi, în ziua de 2 Octomvrie 1932, ora 14.

Prețul de strigare este de Lei 2000.—

Primăria comunală

Primăria comunei Bradu
jud. Sibiu
No. 608/1932 14509

Publicațiune

Publicăm, că pășunaturile de iarnă pentru oi, proprietatea comunei și a compozitorului din comuna Bradu, numite „Hula cu Rugi”, „Treancu”, „Poiana”, „Lazurile” și „Viile” se vor arânda prin licitație publică în ziua de 16 Octomvrie 1932, ora 3 p. m., în localul primăriei comunale.

Condițiunile se pot vedea la primărie.

Bradu, la 18 Septemvrie 1932.

Primăria comunală

Aviz !

Nimeni să nu cumpere o Mașină de bucătărie până ce nu vizitează depozitul nostru. Mai ieftin și mai solid ca ori unde!

D. Popa & St. Silvași
Sibiu, str. Gușteriței 34 (către stradă) 14491 RS

Pentru părinți la începutul școlii!

Nu mai cărțile nu contează la băiat
Un copil trebuie să fie bine îmbrăcat,
Abstând dela răceală
La fete se cere găteală,
Nu vrea nimenea să fie ultimul
La ciorapi se începe scrutinul,
Apoi vin: rufăria, hainele, pălăria,
La fete șorturi și ciorăpăria,
Și, pentru că un copil nu poate țese,
Trebuie cumpărate calități alese,
Chiar în timpurile acestea grele
Nu vă amăgiți cu momenele,
Mergeți cu încredere la **Breltenstein**
Unde totul este bun, ieftin și fain! 14500 r.s.

Atențiune vânzători!

Loc de vânzare autorizat pentru

Praf de pușcă

fără fum și negru 14504 r.s.

Trafica Schuster

Piața Reg. Ferdinand 21

lângă expoziția H. E. W. Seta

OTET

se cumpără cel mai bine la

Reinhold Artz

Piața Principele Carol Nr. 31 (Piața Mică), Sibiu

14895 rs

Nr. 1926 port. 1932 14511

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 9509/1931 și No. G. II 8763/1931 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Varga Gheorghe, reprez. prin avocatul Dr. Pompiliu Simonetti, contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 5000 lei și accesoriu, se fixează termen de licitație pe

6 Octomvrie 1932, ora 9 a. m. la fața locului în Sibiu, strada Verzelor lângă „Ofa” la locuința urmăriților, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: mobile de casă (2 dulapuri, sezlon, masă, mașină de cusut, noptieră, ceas, țimbală și perini, în valoare de 8600 lei. În caz de navoc și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 5000 Lei capital, dobânzile cu 8%, socotind din 28 Maiu, iar spesele până acum stabilite de 2130 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI 1908, § 20.

Sibiu, la 20 Septemvrie 1932.

Kálmán, portărel

S PUNEȚI totdeauna când o-mandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicia în „Foata Poporului”.